



Se lavori con il pubblico nei settori di alberghi, ristoranti e/o nei negozi, e sei interessato a imparare **la lingua russa**... questa newsletter può essere molto interessante per te!

I materiali formativi RETOUR

Nei mesi recenti, il consorzio del progetto ha lavorato sulla realizzazione dei materiali formativi del corso di lingua russa per i livelli A1 / A2. Insieme abbiamo sviluppato i seguenti **materiali di formazione**:

- 30 **Video** (10 per ogni settore: Alberghiero; Ristorazione e Commercio) con situazioni lavorative reali utili per l'apprendimento della lingua russa. I video sono disponibili sul canale YouTube di RETOUR. Per ogni video hai versioni differenti; per esempio, con e senza sottotitoli in russo, italiano, spagnolo, bulgaro, inglese, greco e francese.
- 6 **video extra** nel canale YouTube di RETOUR con materiali culturali e informazioni su un piano di apprendimento personale.
- **Materiali Grammaticali** da scaricare dal sito web del progetto.
- **Due Guide** su come usare il materiale di Retour.

Vuoi partecipare al collaudo di RETOUR?

Se sei interessato ad imparare il Russo con i materiali di RETOUR e ad aiutarci con la prova dei materiali, puoi scegliere **le modalità di studio** che preferisci tra le seguenti:

- **Online, modalità di autoapprendimento.**
- **Online, modalità di apprendimento supportato** con un tutor.
- **Faccia a faccia con ordinarie lezioni** con un insegnante di lingua

Una volta che hai completato il corso di lingua russa, avrai la possibilità di compilare il questionario di feedback in modo da farci sapere come possiamo migliorare il materiale.

Quando puoi partecipare alla prova?

Ogni paese partner organizzerà una prova nel proprio paese. Principalmente ci sono due date per partecipare al test di prova:

- La lezione faccia a faccia: da Febbraio a Luglio 2015
- Il corso online, con e senza tutor: da Aprile a Luglio 2015

A chi posso chiedere di partecipare alla prova?

Se vuoi **partecipare gratuitamente** alla prova dei materiali formativi di RETOUR per imparare il russo con una qualsiasi delle modalità, non esitare a contattare l'ASEV – Agenzia per lo Sviluppo Empolese Valdelsa:

Numero di telefono: **0751 56650**

E-mail: e.constantinova@asev.it

RETOUR nei Social Network:

Come sai, il progetto RETOUR ha già un **sito web** dove puoi trovare informazioni riguardo al progetto:

<http://www.russian-for-tourism.eu/>

E adesso vogliamo inoltre presentarti la nostra pagina **Facebook**. Qui troverai news legate al nostro progetto, link interessanti e altro materiale utile. Clicca su "Mi Piace" per far parte della comunità di RETOUR:

<https://www.facebook.com/russianfortourism>

E il nostro **Canale YouTube** dove troverai tutti i video realizzati per il Progetto:

<https://www.youtube.com/channel/UCLn6xjVtH88T1aje6TLE0Dg/fee>